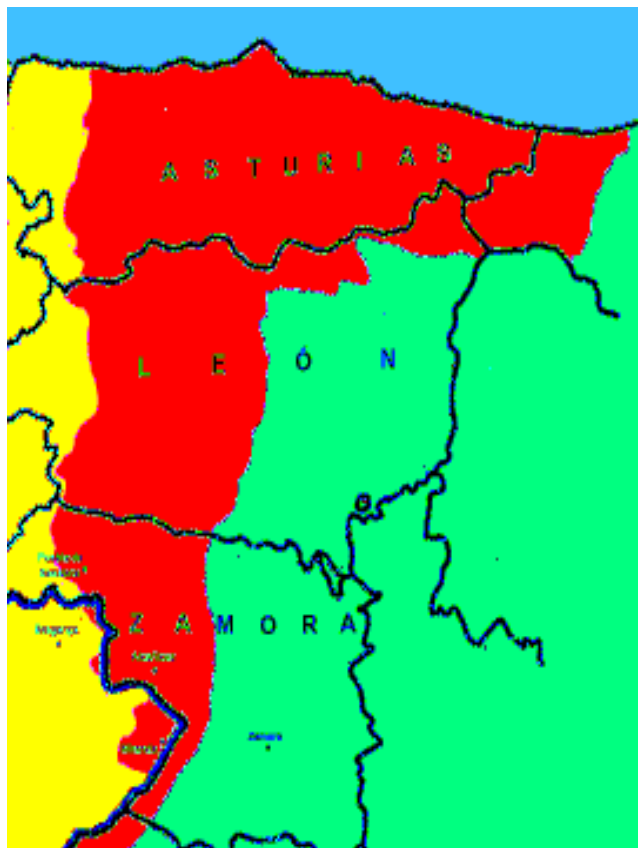


Dominiu llingüísticu asturllionés



El dominio lingüístico asturleonés abarca desde la costa asturiana hasta las arribes salmantinas del Duero. Sin embargo, el tratamiento que esta lengua recibe por parte de las distintas administraciones de los territorios en que se habla es muy diferente. En Portugal, el **mirandés** (variedad del asturleonés hablado en Tierra de Miranda) goza de una ley de protección. En Asturias el **asturiano** aparece reconocido en el Estatuto de Autonomía. Sin embargo, en Castilla y León no existe el más mínimo reconocimiento.

Rapá, ¿falas?

Dende La Rapaciada, cuidamos que'l futuru de las falas zamoranas está en nós: l@s moz@s.

Por eso, queremos facer un llamamientu entre los mozos y rapaces desta provincia, pa que nun deixemos morrer esti bien cultural tan preciau que ye la nuesa llengua.

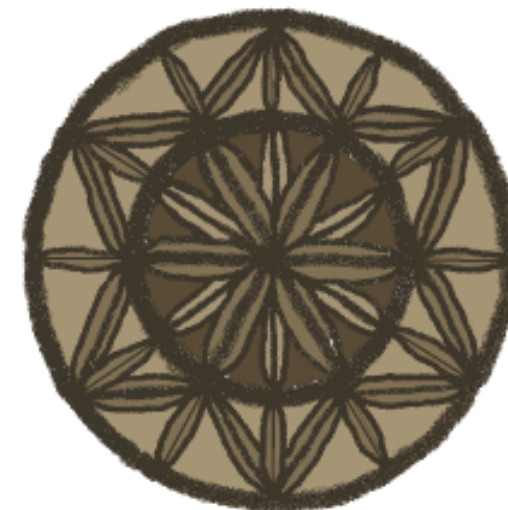
Si sos rapá... ¡fala!

Teléfono: 626102171

la_rapaciada@hotmail.com

www.furmientu.org

Seición moza de la Asociación Cultural Zamorana Furmientu



LA RAPACIADA

Seición moza de la
Asociación Cultural
Zamorana Furmientu

la_rapaciada@hotmail.com

www.furmientu.org

¿Quei ye La Rapaciada?



La Rapaciada

La Rapaciada es una organización juvenil dedicada a la defensa y promoción de las hablas tradicionales zamoranas, en especial entre los más jóvenes

¿Quei son las falas zamoranas?

Con la expresión *las falas zamoranas* nos referimos a lo que hasta hace muy poco era la lengua habitual en muchos pueblos del occidente de nuestra provincia: *el senabrés, l'alistanu, el pachuecu...*

Estas hablas pertenecen a un grupo románico mucho más amplio, denominado **asturleonés** o **leonés**.

Seición moza de la Asociación Cultural Zamorana Furmientu

¿Quei ye l'asturllionés?

El asturleonés es una lengua romance, es decir, derivada del latín. Actualmente, en Zamora, sólo se habla en el occidente, por las comarcas de Senabria, Aliste, Carbayeda, Sayago... Aunque su dominio histórico abarca casi toda la provincia.

Dalgunos nomes d'animales



La palomba



El llobu



La pega



El pardal

Seición moza de la Asociación Cultural Zamorana Furmientu



- Asturleonés occidental
- Zona de transición
- Castellano con restos leoneses
- Gallego

Las llenguas de Zamora

Tres son las lenguas habladas tradicionalmente en Zamora: **Gallego** (en As Portelas), **asturleonés** (comarcas del occidente: Senabria, Aliste, Carbayeda...) y **castellano** en el resto de la provincia, aunque con abundante conservación de vocabulario asturleonés, que va disminuyendo según avanzamos hacia el este.

De las dos lenguas actualmente minoritarias en Zamora, **gallego** y **asturleonés**, es esta última la que se encuentra en un mayor estado de olvido, postergación e indiferencia.

Seición moza de la Asociación Cultural Zamorana Furmientu